

# 7 à vous

MAGAZINE d'information de la mairie du 7<sup>e</sup>



**Préinscription  
cours d'échecs**



**7 en 3 ans  
Compte rendu  
du mandat 2011**

**Bonne lecture  
pour les vacances !**



# AU SAUVIGNON

*Je me suis consacrée toute ma vie durant à ce bar à vins qu'est le Sauvignon et dans lequel j'ai fait mes premiers pas ! ...*

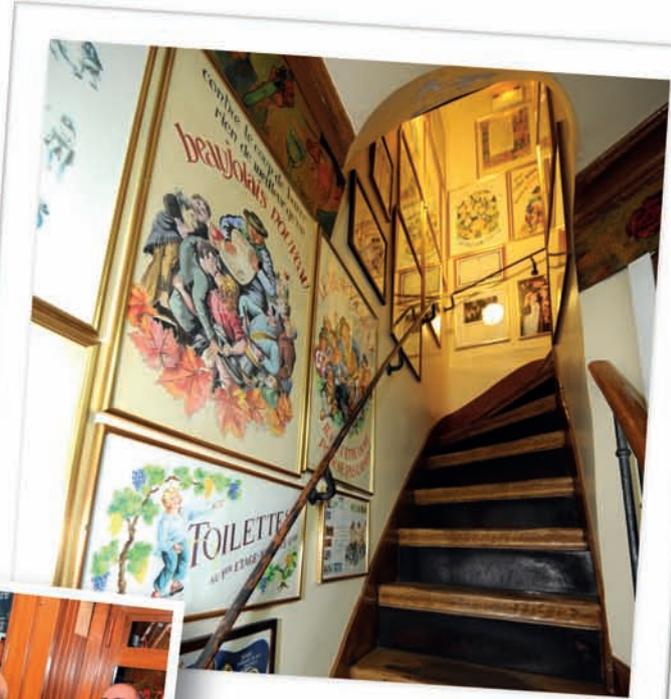
*Mon parcours dans cet établissement est une véritable histoire d'Amour.*

*Entourée de parents stricts, quittant leur Auvergne natale à 25 ans, partis de nulle part et faire de ce petit bistro de quartier une Institution mondialement connue, ça n'était pas rien ! ...*

*A mes yeux, c'est un endroit magique et historique à la fois, retraçant 56 ans d'existence, tous les murs jusqu'à la montée des escaliers et même le plafond sont recouverts de tableaux, de fresques, d'enveloppes humoristiques envoyées du monde entier ! ... C'est très chaleureux, convivial et je me suis toujours efforcée depuis la disparition de mes parents de garder cette ambiance familiale et cette âme que mes parents ont su donner à leur affaire.*

*Mon travail est devenu une véritable passion dans laquelle je m'investie continuellement, j'innove en permanence avec de nouveaux produits du terroir et avec de nouveaux vins.*

**Marie-Françoise Vergne**



*Ouvert tous les jours, dimanche compris,  
de 8h à 23h sans interruption.*



*A vous de venir découvrir la carte  
et les nouvelles suggestions de la patronne.*



*80 rue des Saints Pères - 75007 Paris  
01 45 48 49 02*



**7 ARRIVÉ : FESTIVAL DU 7<sup>E</sup> ART DANS LE 7<sup>E</sup> (p.13)**



**7 ASSOCIATIF : UNC 7<sup>E</sup> (p.17)**



**PRÉINSCRIPTION AU COURS D'ÉCHECS EN MAIRIE (p.21)**

# SOMMAIRE

**7 ÉDITO** ..... P.5

**7 UN DOSSIER** ..... P.7  
COMpte RENDU DU MANDAT 2011

**7 ARRIVÉ** ..... P.12

**7 À VENIR** ..... P.14

**7 À L'AGENDA CULTUREL** ..... P.15

**7 SOLIDAIRE** ..... P.16

**7 ASSOCIATIF** ..... P.17  
UNION NATIONAL DES COMBATTANTS DU 7<sup>E</sup>  
HALTE-GARDERIE MAISON SAINTE-AGNÈS

**7 À PROPOS** ..... P.19

**7 UN RENDEZ-VOUS** ..... P.21  
RENDEZ-VOUS CITOYENS  
PRÉINSCRIPTION COURS D'ÉCHECS

**7 UN POINT DE VUE** ..... P.22



[www.mairie7.paris.fr](http://www.mairie7.paris.fr)

Journal d'information de la mairie du 7<sup>e</sup> — 116, RUE DE GRENELLE 75340 PARIS CEDEX 07 — TÉL. : 01 53 58 75 07 — FAX : 01 53 58 75 57 — [www.mairie7.paris.fr](http://www.mairie7.paris.fr)

Directrice de la publication : Rachida Dati — Rédacteurs en chef : Emmanuelle Dauvergne, Philippe Yalli — Rédacteurs : Ghislaine de la Bretesche, Caroline Sauvage.

Création, conception de la maquette initiale et du logo : Agence MDR, groupe Comtown.

Exécution, édition et régie publicitaire : Cithéa Communication - 178, Quai Louis Blériot 75016 Paris - Tél. : 01 53 92 09 00 - [contact@citheacommunication.fr](mailto:contact@citheacommunication.fr) - [www.citheacommunication.fr](http://www.citheacommunication.fr) — N°ISSN : 1774-4660 — Impression : IPS - Papier certifié PEFC

Tirage : 35 000 ex.

Dépôt légal à parution. Photo couverture : ©Caroline Sauvage/Mairie 7, Alain Guizard — Sommaire : Alain Guizard. La rédaction décline toute responsabilité pour les documents qui lui ont été remis.

# Les bonnes adresses du 7<sup>e</sup>

publi-redactionnel



## Le Bistrot du Palais Bourbon

Bistrot parisien de caractère, aux fourneaux duquel une jeune chef créatrice de saveurs, Corinne KOUAKOU, donne une nouvelle identité. Son caviar d'aubergine, le colombo de porc comme à Vieux Habitants ou sa souris d'agneau aux abricots fondants y sont quelques unes des signatures culinaires qui font sa réputation.

### le +

Il offre une qualité de service et des produits garantis par une certification écologique, Resto'Green. Ouvert midi et soir, du lundi au vendredi. Samedi, sur réservation.

34, rue de Bourgogne - 01 45 55 80 75  
www.aubistrotdupalais.com



## FL Restaurant

Nouveau venu dans le quartier, Nicolas Valanchon est en train de s'y faire remarquer. Dans sa cuisine ouverte sur une petite salle joliment contemporaine, le jeune chef réussit une intéressante cuisine de tradition et de créativité.

### le +

A le déguster, on sent le plaisir qu'il a à inventer des plats justes, qui mettent en valeur les produits du marché, et subliment de quelques accents son terroir, la Picardie.

FL Restaurant  
1 bis rue Augereau  
01 45 51 06 04



## Glacier Vasavasa

Ce n'est pas une galerie d'art, c'est un glacier : les glaces nées du savoir-faire de maîtres-glaciers siciliens, confinent au chef-d'œuvre. A base de produits frais de la meilleure qualité, et de saison, uniquement. Les boutiques (2 à Milan, 1 à Turin) font fureur au pays des «gelaterie». Pour le plaisir de redécouvrir des parfums authentiquement sains et bons.

### le +

Tout est + + + : les granités coiffés de Chantilly, les cannoli siciliani... jusqu'à l'esthétique originale et recherchée de la boutique, pour le plaisir de déguster dans les règles de l'art.

41 avenue de la Bourdonnais  
01 47 05 84 30



## Joly Dessous

La boutique au design épuré est dédiée aux dessous chics, et aux femmes qui ont envie d'élégance et de féminité : Aubade, Chantal Thomass, Hanro, La Perla, Lise Charrel... : marques de vrais corsetiers, marques de stylistes, grandes tailles pour les belles poitrines (105), maillots de bain sublimes (Iodus, Pain de sucre). Les Hommes aussi : Hom, Hanro...

### le +

Si vous avez un faible pour la belle lingerie, Florence choisit ses modèles avec goût et prend le temps d'écouter et conseiller ce qui vous va.

43 avenue de la Bourdonnais  
Tel 01 77 19 85 19



## Caniluxury

Nouveau concept avec l'ouverture du «Centre du bien être animal» où vous sera proposé la première école des chiots de Paris, des cours collectifs d'éducation canine par la méthode du clicker training, initiation au Frisbee, agility, obéyrythmée, médecine alternative (ostéopathie, homéopathie, phytothérapie, nutrition, troubles du comportement), sports canins, différents stages et formations et vente d'accessoires.

### le +

Ambiance conviviale avec école des chiots, sports canins, médecine alternative, stages et formations. Vente d'accessoires.

76 rue de Lourmel  
01 40 59 49 49



## Rendez-vous de la Nature

Nous vous proposons plus de 10 000 références en produits biologiques, produits diététiques, cosmétiques naturels, produits hyposodés, produits hypoglucides, substituts de repas, produits d'entretien naturels, plantes en vrac et en sachets, alimentation infantile, produits frais et surgelés, fruits et légumes (arrivages quotidiens), viandes et charcuterie, très grand choix de produits sans gluten, grand rayon de produits minceur.

### le +

Le plus grand choix de produits biologiques et diététiques de Paris 300m<sup>2</sup> dédiés à votre service.

96 rue Mouffetard - 75005 Paris  
01 43 36 59 34  
www.dietetiquemouffetard.com

# Trois ans d'action à votre service !

Cette année s'est concrétisée par encore plus d'événements pour la jeunesse : le salon du livre des tout-petits, les cours d'échecs, une chasse aux œufs de Pâques dans le jardin de la mairie, plus de 1000 places pour le cirque Pinder, un concours de bande-dessinées pour les écoles du 7<sup>e</sup>, la visite du Conseil constitutionnel par 600 élèves de CM2, une remise de livres aux 3<sup>e</sup> et Terminale pour les encourager avant leurs examens, une cérémonie de remise des cartes électorales aux nouveaux majeurs, et beaucoup d'autres...

Tous ces événements ont rencontré un vif succès et n'ont engendré aucune dépense pour les habitants.

**Je n'oublie pas au quotidien les personnes seules ou âgées** en leur offrant tous les ans le bal des seniors, une sortie au cabaret Don Camilo, des goûters en mairie, des promenades, des expositions, des conférences...

D'année en année, **je reste mobilisée pour améliorer le cadre de vie des habitants du 7<sup>e</sup>** comme la rénovation de l'éclairage de nos rues, la réfection de chaussées, la sécurisation des zones piétonnes par la pose de potelets et de ralentisseurs, notamment aux abords des écoles. Sur l'ensemble du 7<sup>e</sup>, 185 places réservées à la livraison sont désormais partagées avec les riverains. J'ai obtenu que 85 places réservées par les ministères soit rendues au stationnement régulier dans le secteur de l'avenue de Ségur.

Dans le 7<sup>e</sup>, **je suis fière de partager avec vous l'ensemble de nos succès :**

- Une plus grande sécurisation du Champ de Mars.
- Un arrêté du Préfet de police interdisant l'achat, le transport et la consommation d'alcool, sur l'ensemble du quartier de l'avenue de Breteuil.
- L'ouverture de deux nouvelles crèches et d'un internat d'excellence.
- La découverte de la langue anglaise en maternelle et en crèche.

**Je ferai tout pour tenir les engagements pris auprès de vous !  
Ces succès je vous les dois !**

**Le bilan de nos actions que vous trouverez dans ce magazine est aussi le vôtre !**

**Rachida Dati,**  
ancien ministre, député européen,  
maire du 7<sup>e</sup> arrondissement

# MOBALPA

CUISINES, BAINS & RANGEMENTS  
**LA CUISINE SUR MESURES**  
conception et réalisation



**Pose assurée par personnel maison qualifié**

**Ouvert du lundi au samedi**

8 bis, avenue de tourville - 75007 PARIS  
<http://paris-07.mobalpa.fr>

**TEL : 01 47 05 96 34**

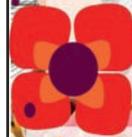
## Autour d'une table

le traiteur à deux pas de chez vous!



Convivialité et gourmandise sont les maîtres mots de nos prestations de traiteur, pour vos déjeuners, dîners, cocktails et galas, ainsi que pour vos livraisons de pièces cocktails à domicile!

Nous sommes à votre disposition au  
113, avenue de la Bourdonnais, 75007  
Paris, ainsi que par téléphone :  
01 40 62 98 10 ou par e-mail:  
[info@autourdunetable.com](mailto:info@autourdunetable.com)



[www.autourdunetable.com](http://www.autourdunetable.com)

## Rafrâchir grâce à l'eau du fleuve avec le réseau de froid urbain

**L'eau de la Seine est une ressource naturelle locale au cœur de Paris.**

Pionnier et leader international dans les réseaux de froid urbain, Climespace exploite et développe à Paris le premier réseau européen. Ce système collectif de rafraîchissement à haute efficacité énergétique et environnementale valorise les ressources naturelles locales. Grâce à Climespace, l'eau de la Seine participe au rafraîchissement de plus de 500 bâtiments dans Paris.

L'énergie est notre avenir, économisons-la !



**EFFICACITÉ  
ÉNERGÉTIQUE &  
ENVIRONNEMENTALE**

[www.climespace.fr](http://www.climespace.fr)

EFFICACITÉ ENVIRONNEMENTALE

**CLIMESPACE**  
GDF SUEZ

# 7

# en trois ans

Rachida Dati et l'équipe municipale présentent leurs actions



© Alain Guizard

## Les nouveautés

### → Culture

#### • 7 un Parcours du livre

Dédicaces d'auteurs dans toutes les librairies du 7<sup>e</sup> au mois de novembre 2011.

#### • Habitants mis à l'honneur

Des concerts et spectacles gratuits de qualité à l'initiative d'habitants de l'arrondissement.

#### • Information sur les activités musicales du 7<sup>e</sup>

Rencontre avec les professeurs de musique des écoles publiques et du conservatoire Erik Satie. Concert de présentation.

#### • Histoire

Expositions et conférences sur les grands événements historiques (150 ans du 7<sup>e</sup> arrondissement de Paris, Soldats Indiens pendant la guerre 14-18)

### → Jeunes du 7<sup>e</sup>

#### • Remise de livres

Cérémonie de remise de livres aux élèves de 3<sup>e</sup> et Terminale pour les encourager dans

leurs examens, en présence de l'auteur, les 3 juin 2010 et 31 mai 2011.

#### • Jeux d'échecs

Inauguration d'un après-midi initiation et tournoi d'échecs à la mairie du 7<sup>e</sup> ouvert gratuitement à tous les enfants.

#### • Guide des jeunes

Édition d'un guide d'informations pratiques pour les jeunes par le conseil de la jeunesse du 7<sup>e</sup>.



Jeux d'échecs

© Alain Guizard

© Alain Guizard

### • Conseil de la jeunesse

Participation des jeunes à l'élaboration du nouveau règlement des Parcs et Jardins, et à de nouvelles solutions de transports nocturnes.

### → Citoyenneté

#### • Cérémonie citoyenne

Remise par Rachida Dati, de cartes d'électeurs à 150 nouveaux majeurs.

#### • Visite du Conseil Constitutionnel

Visite du Conseil Constitutionnel par Jean-Louis Debré pour tous les élèves de CM2 de l'arrondissement.

#### • Conseils de quartier

Nouvelle charte d'organisation et de gestion des conseils de quartier avec la création de référents pour une relation plus efficace avec le Conseil d'arrondissement.

#### • Opérations coup de poing

Opérations de sécurisation de l'avenue de Breteuil, tous les WE du mois de juin.

#### • Eco-rallye

Parcours éducatif sur le Champ de Mars, le 10 juin 2011, où tous les enfants des écoles du 7<sup>e</sup> ont répondu à plusieurs quizz.

### → Mémoire

#### • Voyage pédagogique

Sortie pédagogique à Verdun pour des collégiens et lycéens, le 30 novembre 2011.

#### • Hommage à notre histoire

Remise de diplômes d'honneur aux Anciens Combattants du 7<sup>e</sup> et aux pensionnaires des Invalides.

### → Convivialité

#### • Chasse aux œufs de Pâques

Plus de 300 enfants dans le jardin de la mairie le 27 avril 2011.



Chasse aux œufs de Pâques

#### • Dîners de rue

De nouveaux dîners rue Chomel et avenue de Saxe.

#### • Match de football

Match de football gratuit au Parc des Princes, joué par des personnalités, le 22 mai 2011.

#### • Cirque

Plus de 1000 places gratuites au cirque Pinder pour les enfants du 7<sup>e</sup>.

### → Petite enfance et affaires scolaires

#### • Ouverture de crèches

Ouverture en juin d'une micro crèche privée de 10 berceaux boulevard des Invalides et en octobre d'une crèche d'entreprises de 26 berceaux rue St Dominique.

#### • Salon du livre des tout-petits

En présence des auteurs, illustrateurs et éditeurs pour les dédicaces. Ateliers créatifs. « Atelier gâteaux » pour le goûter. Plus de 400 visiteurs.



Salon du livre des tout-petits

#### • Concours de BD pour tous les élèves de CM2

Un jury composé de professionnels dont Nicole Lambert et Uderzo sélectionneront la plus originale pour une publication le 30 juin dans le *Journal de Mickey*.

#### • L'anglais dans les crèches

Partenariat avec l'école Montessori pour sensibiliser les enfants de 2 à 3 ans en crèche à l'anglais par des méthodes ludiques (comptines, jeux...).

### → Sport

#### • Téléthon 2010

Démonstration de basket au gymnase de la rue Cler.

#### • Course dans le jardin de la mairie

Des élèves de classes maternelles Chomel et Verneuil récompensés de leurs efforts le 19 mai 2011.

#### • Tout est possible pour les écoles du 7<sup>e</sup>

Réunions régulières des professeurs d'EPS pour l'organisation d'un événement sportif. Visite privée de l'hôtel Matignon.

### → Solidarité

#### • Déjeuner spectacle

Déjeuner spectacle au Don Camilo offert aux personnes âgées du 7<sup>e</sup>, le 18 mai 2011.

### → Commerçants

#### • Semaine du développement durable

Participation des commerçants du 7<sup>e</sup> aux animations et activités de la mairie en faveur de la protection de l'environnement.

### → Accueil en mairie

#### • Restauration des bâtiments

Rénovation et nouveaux aménagements des locaux de la mairie pour un meilleur accueil et une plus grande accessibilité aux habitants du 7<sup>e</sup>.

### → Communication

#### • Site Internet

Des actualités interactives avec possibilité de donner son avis ou s'inscrire directement en ligne.

#### • Vidéo

Suivi de nombreux événements de la mairie en vidéos diffusées sur le site Internet, grâce à la coopération avec ParisWebTV St Germain et Invalides.

## Les succès confirmés

### → Culture

#### • Festival Le 7<sup>e</sup> art dans le 7<sup>e</sup>

Grand succès de la 10<sup>e</sup> édition du Festival du 7<sup>e</sup> art dans le 7<sup>e</sup>. Ouverture à l'international avec les Pays-Bas.

#### • Fête de la musique

Vif succès de nos fêtes de la musique. Participation active de nos écoles et du conservatoire Erik Satie.

#### • Tournoi de bridge

Plus de 100 joueurs ont été accueillis en mars 2011 pour le deuxième tournoi de bridge organisé par la Mairie.

#### • Les jeudis culturels

Vif succès des vernissages, expositions, conférences, concerts tous les jeudis, pour tous les publics et en particulier pour les personnes âgées.

### → Citoyenneté

#### • Cérémonies de commémoration

Toutes nos cérémonies de commémoration sont célébrées par des orchestres militaires en présence de tous les écoliers étudiants et les habitants du 7<sup>e</sup> : 18 juin, 25 août, 11 novembre, 8 mai.



Cérémonie de commémoration.

#### • Remise de permis piéton

Sensibilisation à la sécurité routière par le commissariat du 7<sup>e</sup> en partenariat avec la mairie du 7<sup>e</sup>. Remise du Permis piéton aux enfants.

#### • Opérations éco-jeunes

Ramassage de déchets sur le Champ-de-Mars et l'avenue de Breteuil par les enfants de l'arrondissement. Actions de sensibilisation, de prévention, de protection des grands sites du 7<sup>e</sup> auprès des footballeurs, des fumeurs et des personnes organisant un pique-nique.

### • **Journée de la femme**

Rencontre témoignage avec Mireille DARC et journée de prévention contre les cancers féminins à la mairie du 7<sup>e</sup>.

### → **Petite enfance et affaires scolaires**

#### • **Réunion d'information des parents**

Les parents sont invités à rencontrer les services de la mairie avant toute inscription des enfants à la crèche.

#### • **Spectacle de Noël**

Succès confirmé en 2010 avec plus d'une centaine d'enfants présents.

### → **Jeunes du 7<sup>e</sup>**

#### • **Forum des jobs d'été du 7<sup>e</sup>**

Nouveau succès pour ce forum des rencontres entre les chefs d'entreprise et les jeunes à la recherche d'un emploi avec deux nouveautés cette année : propositions de CDI et un « coach » pour apprendre à rédiger une lettre de motivation et se préparer à un entretien d'embauche.

### → **Sport**

#### • **Convention Lagardère**

Rencontre sportive entre les CM1 du 7<sup>e</sup> au Racing club et au stade Émile Anthoine le 26 mai 2011.



#### • **Oscars sportifs du 7<sup>e</sup>**

Récompense du mérite, de l'effort, du respect de l'autre, de l'endurance et du courage dans le sport. Plus de 200 participants.

#### • **Événements sportifs**

La mairie et les associations du 7<sup>e</sup> organisent de nombreux événements sportifs : rencontres de volley, de basket, les 7 kms du 7<sup>e</sup>, Marchathon, la fête de la gymnastique etc.

### → **Solidarité**

#### • **Médailles du bénévolat et de solidarité**

La Mairie du 7<sup>e</sup> a rendu hommage à 11 bénévoles d'associations du 7<sup>e</sup> en 2011.

#### • **Vie associative**

10<sup>e</sup> forum des associations en septembre 2011. 7<sup>e</sup> édition de l'Été solidaire en 2011 et plus de 300 événements au cours de l'été grâce à la participation de 41 associations du 7<sup>e</sup>.

### • **Personnes âgées**

Fêtes du calendrier dans les résidences, remise de médaille aux centenaires, thé dansant, goûter des séniors, exposition des membres du Club Malar (peintures sur soie, tableaux) à la mairie du 7<sup>e</sup>, conférences du jeudi soir, réunions mensuelles de l'Union des Institutions Sociales du 7<sup>e</sup>.



#### • **Aide aux plus démunis**

Distribution des boîtes de chocolats et de colis de Noël aux personnes âgées et démunies, ouverture du gymnase des Invalides pour les sans-abris pendant la période hivernale.

### → **Propreté**

#### • **Champ-de-Mars**

Succès des 500 nouvelles corbeilles cerclées plus efficaces contre les corbeaux : des nouvelles corbeilles commandées pour 2011.

### → **Commerçants**

#### • **Associations de commerçants**

Partenariat renforcé avec les associations de commerçants du 7<sup>e</sup> à l'occasion du 7<sup>e</sup> en fête (UCIAP 7), du dîner de la rue Cler et du pique-nique du faubourg Saint-Germain.

#### • **Parcours des illuminations**

2<sup>e</sup> Parcours des illuminations de Noël mettant en valeur les commerçants du 7<sup>e</sup>.

#### • **7<sup>e</sup> en fête**

Journée festive organisée en octobre 2010 par les commerçants du 7<sup>e</sup>.

## Les engagements tenus

### → **Petite enfance et affaires scolaires**

#### • **Anglais en maternelle**

Une convention a été signée entre l'Université Américaine et les écoles du 7<sup>e</sup> pour sensibiliser nos enfants à l'apprentissage de la langue anglaise.

#### • **Internat d'excellence**

6 nouvelles places pour jeunes filles à l'internat d'excellence du collège Sainte-Jeanne-Élisabeth à la rentrée 2011.

### → **Social**

#### • **Logement social**

Permanences régulières en mairie et interventions auprès de la Mairie de Paris.

### → **Sécurité**

• **Lutte contre les vendeurs à la sauvette**  
Plusieurs opérations d'envergure menées sur le Champ de Mars. De grandes quantités de contrefaçons confisquées et reconduction à la frontière des vendeurs à la sauvette en situation irrégulière (près de 400 gardes à vue).

#### • **Période estivale**

Pendant l'été 2010, de minuit à 2h, les consommateurs d'alcool ont été systématiquement sanctionnés.

### → **Avenue de Breteuil**

#### • **Consommation d'alcool**

Extension de l'arrêt d'interdiction de transport et de détention de boissons alcoolisées sur le Champ de Mars aux pelouses de l'avenue de Breteuil aux mois de juin et juillet 2011. Renfort des services de polices et de la Ville de Paris pour faire respecter cette interdiction.

#### • **Tranquillité publique**

Rachida Dati a obtenu l'interdiction de l'accès aux pelouses de l'avenue de Breteuil pendant les WE et les jours fériés du 1<sup>er</sup> juin au 14 juillet 2011.

### → **Champ de Mars**

#### • **Sécurité**

Tous les soirs de 17h à 1h, une compagnie de CRS est mobilisée sur le Champ de Mars, renforcée par des effectifs de la brigade anti-criminalité et des fonctionnaires de police en civil.

#### • **Soirée du bac**

Renfort des services de police, de la Direction de la Protection et de Prévention, de la Direction des Espaces Verts et de la Propreté sur le Champ-de-Mars le 22 juin 2011. Opération de médiation avec les jeunes sur l'avenue de Breteuil en 2011 pour éviter la consommation d'alcool et de produits stupéfiants.

### → **Voirie, transports et espaces publics**

#### • **Parking Bosquet**

L'étude de pré-commercialisation du parking Bosquet a été effectuée. Ses résultats seront connus avant l'été 2011.

#### • **Zones de livraison**

Obtention de la restitution de zones livraison en faveur de 185 nouvelles places de stationnement résidentiel.

#### • **Stationnement îlot**

#### • **Saxe-Ségur-Estrées**

Rachida DATI a obtenu à terme la restitution de 85 places de stationnement ministère en compensation des 76 places réquisitionnées par la Préfecture de Police.

### → **Champ-de-Mars**

#### • **Aménagement durable du Champ-de-Mars**

Les trois groupes de travail thématiques sur l'aménagement durable du Champ de Mars ont abouti à la rédaction d'un schéma directeur, qui sera soumis à la population à l'automne 2011.

### • **Mur pour la Paix**

Le ministre de la Culture a admis l'illégalité de la présence du Mur pour la Paix sur le Champ de Mars. La pétition lancée par Rachida Dati pour son déplacement a déjà réuni plus de 5000 signatures.

### • **Accueil de la tour Eiffel**

Le projet d'amélioration de l'accueil et de la sécurité de la Tour Eiffel doit permettre de libérer le Champ de Mars des préfabriqués et barrières qui l'encombrent.

### → **Patrimoine et architecture**

#### • **Chapelle Laënnec**

Rachida Dati a obtenu l'ouverture de la chapelle de Laënnec à l'occasion des journées du patrimoine 2011. Elle a organisé une réunion de médiation entre l'Archevêché de Paris, le propriétaire de la chapelle et une association.



Chapelle Laënnec

#### • **École Militaire**

Rachida Dati a obtenu l'accord du ministre de la Défense pour l'ouverture de l'École Militaire à l'occasion des journées européennes du patrimoine 2011.

#### • **Futur centre spirituel et culturel russe du quai Branly**

La mairie du 7<sup>e</sup> a obtenu de faire partie, ainsi qu'une association du 7<sup>e</sup>, du jury de concours international d'architecture.

#### • **Aménagement du terrain de l'ancien couvent des sœurs Clarisses**

Les concertations ont permis de revoir et d'améliorer le projet architectural, tout en conservant le maximum de logements et de places en résidence sociale pour jeunes travailleurs.

### → **Urbanisme**

#### • **Chantier de l'ancien hôpital Laënnec**

Rachida Dati est intervenue pour que l'arrosage du chantier soit doublé, afin de réduire les émissions de poussière liées à la démolition des bâtiments.

#### • **38 boulevard de La Tour Maubourg**

Le Tribunal Administratif a annulé les permis de construire de ce projet. Rachida Dati a proposé au maire de Paris une médiation, afin d'aboutir à un projet respectueux de l'urbanisme du quartier, avec une crèche en rez-de-chaussée.

## Les rencontres avec les habitants

### → **Urbanisme**

#### • **Projet Laënnec**

Une réunion publique s'est tenue au sujet du chantier et de la chapelle de Laënnec. Une visite de chantier avec habitants et associations a eu lieu le 9 juin 2011.



Projet Laënnec

#### • **Plan de sauvegarde et de mise en valeur**

2<sup>e</sup> réunion de concertation. Les orientations présentées ont reçu l'approbation des participants.

#### • **Place de Fontenoy**

Le groupe de travail pour l'aménagement de la place de Fontenoy a fait l'objet d'une première réunion en mai 2011.

### → **CICA**

#### • **Propreté**

Les habitants et associations ont été consultés pour réaliser un état des lieux et établir des propositions en matière de propreté, le 6 juin dernier.

#### • **Nouveaux règlements**

Participation des habitants, à l'élaboration du nouveau règlement des Parcs et Jardins et en vue de l'application du nouveau règlement des étalages et terrasses.

### → **Conseils de quartier**

#### • **Consultation des citoyens**

Réunions périodiques de concertation par thème : propreté, voirie, espaces verts, avec les conseillers référents, les élus concernés, les services de la Ville.

#### • **Aménagements de voirie**

Les conseillers de quartier ont été consultés pour avis concernant le projet Autolib', les futurs emplacements deux-roues et le réaménagement des rues de la Planche, de Commaillès et de Verneuil.

#### • **Stationnement îlot**

#### **Saxe-Ségur -Estrées**

Plusieurs réunions d'information et de conciliation avec la Préfecture de Police et la société Sixt au sujet du stationnement dans cet îlot.

## Actions face au maire de Paris

### → **Démocratie**

#### • **Tarifs des conservatoires**

Rachida Dati s'est opposée à l'augmentation des tarifs des conservatoires.

### → **Voirie, transports et espaces publics**

#### • **Autolib'**

Rachida Dati s'est opposée à l'implantation de certaines stations sur voirie dans les quartiers en déficit de stationnement et a demandé que soient privilégiées les stations dans les parkings souterrains.

#### • **Double-sens cyclable**

Opposition des conseils de quartier et du conseil d'arrondissement à l'application du double-sens cyclable dans certaines voies trop passagères et dangereuses.

#### • **Parkings deux-roues**

Avis négatifs rendus sur des projets d'emplacements de parkings deux-roues sur les lieux supprimant le stationnement pour les voitures.

### → **Urbanisme**

#### • **Voies sur berges**

Près de 6000 personnes ont participé à la consultation citoyenne organisée par Rachida Dati sur le projet d'aménagement des berges de Seine. Plus de 90 % des participants l'ont désapprouvé. Appel à la mobilisation lors de l'enquête publique.



© Alain Couraud

## Les investissements

Rachida Dati s'est engagée à améliorer les conditions de vie des habitants du 7<sup>e</sup> arrondissement.

- Réfection des chaussées : 337 000 €
- Rénovation des trottoirs : 130 000 €
- Aménagement de voie : 185 000 €
- Aménagement de sécurité : 75 000 €

#### **Pour le Champ-de-Mars :**

- Éclairage public : 225 000 €
- Entretien des espaces verts : 225 000 €
- Réfection des chaussées : 200 000 €

**MORT DE TROUILLE  
EN PASSANT LE BAC !**

**MORT DE RIRE  
EN LE REUSSISSANT !**

**IVRE MORT  
EN LE FETANT !**



**ET MORT DE HONTE  
LE LENDEMAIN !**

Franprix s'associe à la Mairie du 7<sup>e</sup> pour lutter contre  
l'alcoolisme des jeunes sur la voie publique

# Tout en images



Le 5 mai, Forum des jobs d'été à la mairie du 7<sup>e</sup>. **7**

Le 24 mai, remise des Oscars sportifs en récompense des résultats, du courage, des efforts et de l'assiduité des athlètes du 7<sup>e</sup>. **7**



Le 6 mai, cérémonie du 8 mai 1945. **7**

Le 25 mai, réunion de conciliation concernant les places de stationnement dans le quartier École militaire, entre les riverains et l'entreprise de location Sixt. **7**



Le 18 mai, déjeuner/spectacle pour les personnes âgées au Don Camilo. **7**

Le 26 mai, rencontre sportive entre les écoles de l'arrondissement au Lagardère Pars Racing Club et au stade Emile Anthoine. **7**



Le 19 mai, course des élèves de classes maternelles Verneuill et Chomel dans le jardin de la mairie. **7**

Le 26 mai, inauguration de l'événement annuel du Carré Rive Gauche. **7**





Le 31 mai, remise de livres et dédicaces de l'auteur aux 3<sup>e</sup> et Terminales pour les encourager dans leurs examens et dédicaces de l'auteur. **7**

Le 9 juin, remise des permis piétons aux CE2 du 7<sup>e</sup>. **7**



Le 6 juin, Comité d'Initiative et de Consultation d'Arrondissement sur le thème de la propreté. **7**

Le 9 juin, vernissage de l'exposition Résurrection 2011 à la mairie du 7<sup>e</sup> en présence de Mgr Aupetit. **7**



Le 7 juin, ouverture du festival du 7<sup>e</sup> art dans le 7<sup>e</sup> en présence de Hugo Hans Siblesz, ambassadeur des Pays-Bas. **7**

Le 10 juin, éco-rallye au Champ de Mars. **7**



Le 8 juin, Rachida Dati intervient devant les jeunes de l'association Penséo. **7**

Le 10 juin, clôture du festival du 7<sup>e</sup> art dans le 7<sup>e</sup> dans le jardin de la mairie. Invité d'honneur : Jean Rochefort. **7**



## ACTUALITÉS

### FOYER DES INVALIDES

**Du 8 juin à fin juillet**

#### Les Invalides en bande dessinée

Exposition-vente de la toute nouvelle bande-dessinée sur les Invalides au Foyer de l'Institut National des Invalides.

De 9h à 18h30 en semaine et de 12h30 à 18h le week-end. 6 boulevard des Invalides, 7<sup>e</sup>.

### RIVE GAUCHE MUSIQUE

**Judi 23 juin à 20h**

#### Brahms, Beethoven, Debussy, Schoenberg, Webern

Claire Désert, Piano - Stephen Kovacevich, Piano - Philippe Graffin, Violon - Truls Mørk, Violoncelle - Juliette Hurel, Flûte - Chen Halevy, Clarinette.

Théâtre Adyar, 4 square Rapp. Tarif : 40 €.

Réservation : [www.rivegauchemusique.fr](http://www.rivegauchemusique.fr)

### INSTITUT MARC SANGNIER

**Judi 23 juin 2011 à 18h**

#### La construction de la paix dans la région des Grands Lacs

Roger Mpongo, Thérèse Muhayeyezu, témoigneront de leur engagement pour la consolidation de la paix dans la région des Grands Lacs. (RDC, Rwanda).

38 boulevard Raspail, Paris 7<sup>e</sup>.

Tél. : 01 45 48 77 70.

[info@marc-sangnier.com](mailto:info@marc-sangnier.com)

### CMAAS

**Samedi 25 juin à 14h**

#### Loto du CMAAS



Nombreux lots à gagner : TV écran plat, spectacles, déjeuners au restaurant dans le 7<sup>e</sup>, etc... Participation gratuite.

Inscriptions (places limitées)

au 01 45 55 27 27.

Maison des associations, 4, rue Amélie.

## ÉTÉ 2011 - JUILLET - AOÛT

### Aménagement des berges de la Seine.

### Enquête publique

### cet été : exprimez-vous !

L'enquête publique relative au projet d'aménagement des berges de la Seine se déroulera au cours de cet été. Chacun est invité à prendre connaissance du dossier, et à s'exprimer sur

l'opportunité et le contenu du projet. À cet effet, un registre sera disponible à la mairie du 7<sup>e</sup>.

La commission d'enquête y tiendra également trois permanences, dont les dates ne sont pas encore connues.

**Les dates de l'enquête et des permanences vous seront précisées sur le site Internet [www.mairie7.paris.fr](http://www.mairie7.paris.fr), ainsi que par voie de presse et d'affichage sur la voie publique et en mairie.**

### UCIAP 7<sup>e</sup>

**Le 29 juin à 20h**

#### Historock



Napoléon l'Opéra Rock sur la vie de l'empereur qui changea le cours de l'Histoire. 5€ : - 12 ans. 10€ - 18 ans. 15€ : adultes. Réservation au 01 45 55 28 05. Salle ASIEM, 6 rue A. Lapparent 7<sup>e</sup>

### UIC ET SIMPA 7

**Judi 30 juin à 20h**

#### Dîner de la rue Cler

Accès libre. Animations de rue proposées aux enfants. Venez avec votre pique-nique à partager !

Renseignements : 06 62 11 80 37

### CARRÉ RIVE GAUCHE

**Du 13 au 17 septembre de 11h à 19h, nocturne le 13.**

#### 4<sup>e</sup> Parcours de la Céramique et des Arts du feu

Vente de céramiques de collection et de verreries aux galeries du Carré Rive gauche et au Louvre des Antiquaires.

**22 septembre de 18h à 23h**

#### Les Itinéraires

Grande soirée de lancement des 7 Itinéraires ont été pensés pour mettre en valeur et promouvoir le Carré Rive Gauche tout au long de l'année : Archéologie et Civilisations...

## BUREAUX DE POSTE PENDANT L'ÉTÉ

**Pour la période du 18/07 au 03/09 :**

- 5 avenue de Saxe : 13h30 à 20h en semaine - 10h à 13h le samedi.

**Pour la période du 25/07 au 20/08 inclus :**

- 3 rue de Courty : 12h à 20h en semaine - 10h à 13h le samedi.
- 103 rue de Grenelle : 12h à 20h en semaine - 10h à 13h le samedi.

**Pour la période du 1<sup>er</sup> au 27 août inclus :**

- 22 rue des Saints Pères : 13h à 20h en semaine - 9h30 à 13h le samedi.
  - 37 avenue Rapp : 13h à 20h en semaine - 9h à 13h le samedi.
  - 3 boulevard Raspail : 13h à 20h en semaine. Il sera fermé le samedi.
- Le bureau de poste, 56 rue Cler, conserve ses horaires habituels.
- 126 rue de l'Université : 12h à 20h en semaine - 10h à 13h le samedi.

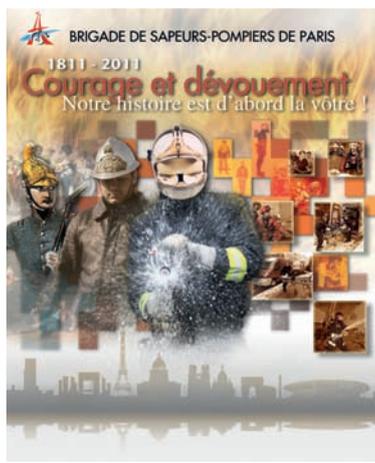
# 7 à l'agenda culturel

JUIN

## Bicentenaire des Sapeurs Pompiers de Paris

**Du 14 au 30 juin 2011**  
Exposition.

Hall du 1<sup>er</sup> étage.



Série de 12 kakémonos dont les 6 premiers retracent l'histoire des Pompiers de Paris de 1811 à nos jours et les 6 suivants décrivent leurs grandes spécificités permettant de mieux connaître chaque unité.

**Du 23 au 30 juin 2011**  
Exposition de peinture.

Salle Béatrice Hodent de Broutelles.  
**Vernissage des 2 expositions  
le jeudi 23 juin à 18h,**  
Salle du Conseil.

Peinture à trait aux pompiers : paysages d'incendie, pompiers en action, visages de pompiers, etc...

**Mardi 28 juin à 18h**  
Conférence.

Salle des mariages.

Major Roland : « 200 ans d'Histoire au service de la population parisienne »

**Mardi 21 juin de 14h à 19h30**  
Concert

**Fête de la musique**

Jardin et Salle des mariages

**14h à 16h** : Chœur des élèves d'écoles publiques du 7<sup>e</sup>. **16h30 à 18h** : Élèves de la classe de musique de chambre du conservatoire Erik Satie. **18h30 à 19h30** : Cabaret. Par les élèves de l'atelier lyrique du conservatoire Erik Satie.



**Jeudi 23 juin à 18h**  
Concert  
**Duo d'opéra**  
Salle des mariages

Sharon Heller, soprano et Lydia Ponte, mezzo-soprano, accompagnées de David Tixier, pianiste du Conservatoire de Paris.  
Au programme : Puccini, Vivaldi, Rossini, Mozart, Duparc, Chausson, Fauré.

**Jeudi 30 juin à 18h**  
Concert  
**Michel Lecheder**  
Salle des mariages

Pianiste international. Programme : Chopin, Albeniz, Villa-Lobos.

## RENTRÉE

**Mercredi 14 septembre de 10h à 17h.**  
**10<sup>e</sup> Forum des Associations**

et journée de présentation des activités pour les enfants de 3 à 15 ans.

Marie du 7<sup>e</sup> - Tél. : 01 53 58 75 29/33

**Samedi 17 septembre de 14h à 18h**  
**Dimanche 18 septembre de 10h à 17h.**  
**Journées Européennes  
du Patrimoine**

Ouverture exceptionnelle de la mairie au public, de son jardin et du bureau du maire.

**Du 15 au 21 septembre**  
Dessins, peintures, Photos

**Annick Jagu :**  
**« Patrimoine du 7<sup>e</sup> »**

Salle Béatrice Hodent de Broutelles  
**Vernissage le 15 septembre à 18h**

L'Atelier Grenelle organise une exposition des dessins, peintures et photos réalisés et tout particulièrement le 7<sup>e</sup> dans Paris par ses élèves. Depuis plusieurs années, ils sillonnent Paris afin de croquer aussi bien le patrimoine architectural que le patrimoine vivant. Leur but est de partager une passion entre eux et de traduire au mieux leur ressenti devant le savoir-faire des artisans et la beauté environnementale.

**Du 15 au 22 septembre**  
Photo-collages

**Iglal Boulad :**  
**« Éclats de patrimoine »**

Hall d'accueil



Iglal Boulad architecte, nous invite au voyage : de l'Antiquité au XX<sup>e</sup> siècle, de l'Obélisque à Beaubourg, elle saisit les détails, les structures, les matériaux de nos monuments parisiens. Ces instants d'architecture, parfois d'autres pays, souvent d'autres époques sont découpés puis recomposés pour nous restituer au « bout du voyage » au cœur des édifices, une autre perception.

**Du 2 septembre au 7 octobre**  
Exposition découverte  
**« Parole et Images »**

Hall du 1<sup>er</sup> étage

La direction du patrimoine et de l'architecture de la ville de Paris propose le témoignage des 23 agents œuvrant dans ses ateliers.

**Du 15 au 24 septembre**  
Petit salon d'accueil

**Mécénat Chirurgie cardiaque :**  
**« Seconde Naissance »**



Salle Béatrice Hodent de Broutelles  
**Vernissage le 15 septembre à 18h**  
Portraits photographiques d'enfants ayant besoin d'une intervention chirurgicale du cœur mais ne pouvant pas la subir dans leur pays. Ces enfants sont accueillis par des familles d'accueil françaises, grâce à l'association Mécénat Chirurgie Cardiaque qui les prend en charge.

**Conférence le jeudi 22 septembre  
2011 à 18h00 par Pr Francine Leca.**  
Salle du conseil

Accès gratuit à toutes les manifestations. Inscription au 01 53 58 75 62.  
Mairie du 7<sup>e</sup> - 116 rue de Grenelle.

## 7<sup>e</sup> édition de l'Été Solidaire

DE MI JUIN À FIN AOÛT, 41 ASSOCIATIONS DU 7<sup>e</sup> SONT MOBILISÉES EN FAVEUR DES HABITANTS POUR DES ACTIVITÉS CULTURELLES, SOCIALES, ÉDUCATIVES ET FESTIVES.

### ➔ Unique à Paris

Cette opération unique à Paris coordonnée par Florence Gerbal-Mieze, adjointe au maire en charge des Associations, et Christine Tible-Grégoire, directrice de la Maison des Associations, n'existe que dans le 7<sup>e</sup> arrondissement et a pour objectif de proposer des activités gratuites durant l'été pour les personnes qui ne partent pas en vacances.



Des artistes croquent votre portrait, et vous l'offre ! » le 9 juillet 2010

### ➔ Du 7<sup>e</sup> à Sète

La 7<sup>e</sup> édition de l'Été solidaire et le 30<sup>e</sup> anniversaire de la disparition de Georges Brassens sont l'occasion d'un voyage virtuel à Sète où a vécu le chanteur. La mairie et la maison des associations du 7<sup>e</sup> vous invitent le 22 juillet à découvrir la ville de Sète ! Présentation des célèbres joutes nautiques de la Saint-Louis, karaoké autour de Georges Brassens, dégustation de produits régionaux, etc... en collaboration avec la Ville de Sète !

Vendredi 22 Juillet de 14h30 à 20h :

#### Invitation au voyage Sétois

Joutes nautiques, karaoké avec Brassens, dégustations, etc...

Maison des associations.



Visite du "Musée de l'Immigration" dans le cadre de "l'Été Solidaire 2010"

### ➔ Programmation

En 2011, c'est également une cinquantaine d'activités festives GRATUITES et variées : promenades, conférences, sport, visites, portraits, dégustation... tant pour les enfants que pour leurs parents ou grands parents, les familles, les personnes seules ou âgées !

Le 30 juin à partir de 20h :

#### 12<sup>e</sup> édition du repas de la rue Cler

Accès libre. Animations de rue proposées aux enfants. Venez nombreux avec votre pique-nique à partager ! Renseignements : 06 62 11 80 37



Dîner de la rue Cler le 24 juin 2010

### ➔ Le 7<sup>e</sup> caché Samedi 2 juillet à 14h30

Balade-découverte à travers les cours et jardins de particuliers à Paris...

Inscription auprès de l'association PRÉMISSSES au 06 83 27 08 37.

### ➔ Croisière sur la Seine Jeudi 21 juillet à 15h

Croisière commentée d'une heure.

Inscription auprès de la maison des associations avant le 13 juillet au 01 53 59 44 90. 7

#### Maison des associations

4 rue Amélie, Paris 7<sup>e</sup>

Tél. : 01 53 59 44 90

maison.asso.07@paris.fr

# 7 associatif

## Halte-garderie Maison Sainte-Agnès

Située au fond d'une allée pavée, fleurie dès le printemps, elle offre, avant tout, un service de proximité et de soutien aux parents pour garder les tout-petits (de 15 mois à 3 ans) dans de bonnes conditions et leur apporter peu à peu autonomie et socialisation. L'accueil se fait par demi-journées (matin-après-midi) ou par journées complètes (repas et sieste). Ce service intéresse des parents de famille nombreuse, contents de faire garder leurs enfants de temps en

temps pour souffler un peu, des parents qui travaillent et cherchent un mode de garde pour leurs tout-petits et des parents qui ont une nounou mais souhaitent que leurs enfants aient un lieu d'apprentissage et de socialisation. Service de proximité, la halte-garderie de Sainte Agnès est aussi un lieu agréable pour les enfants. Elle a une capacité de 26 enfants et permet une meilleure personnalisation. Elle dispose d'une palette de moyens d'éveil : différents coins

jeux –poupées, voitures, dessin, lecture –, une cour de récréation, – avec toboggan, ballons –, des animations collectives chansons, ateliers manuels, bricolage. Trois éducatrices épaulées par des stagiaires animent et encadrent cette petite communauté où les petits apprennent à vivre en harmonie les uns avec les autres. Les parents sont invités à visiter la Halte-garderie de Sainte Agnès et à rencontrer sa Directrice, Valérie Desbordes. Pour l'année



© J.L.

2011-2012, vous pouvez dès maintenant venir nous rencontrer et retirer un dossier d'inscription aux heures d'ouverture de la halte-garderie : du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30. 7

**Maison Sainte Agnès.  
Halte Garderie  
23, rue Oudinot, Paris 7<sup>e</sup>  
Tél : 01 43 06 32 96  
Email : sainteagnes@free.fr**

## Union National des Combattants du 7<sup>e</sup>



© Alain Brotier

**Rencontre avec le nouveau président de l'association, Alain CRESSARD.**

**Comment s'organisent les différentes structures d'anciens combattants ?**

Toutes les associations des anciens combattants sont supervisées par l'Office National des Anciens Combattants. La colonne vertébrale de l'ONAC est l'Union Nationale des Combattants, créée en 1917 par Georges Clémenceau et le

Bienheureux Père Brotier. L'UNC 7<sup>e</sup> est une section de l'UNC Paris. Il existe dans le 7<sup>e</sup> arrondissement de très nombreuses autres associations de souvenir liées au devoir de mémoire qui sont regroupées, comme dans chaque arrondissement, dans un Comité d'Entente.

**À quoi sert une association d'anciens combattants ?**

Il n'y a plus d'anciens combattants de la guerre 1914-1918. La population des anciens combattants

est très vieillissante. L'association a pour but de maintenir le souvenir des anciens combattants et un dynamisme dans les différentes associations. Notre rôle dans le 7<sup>e</sup> arrondissement s'articule autour de trois fonctions importantes :  
- Assurer une coopération avec le maire et son adjoint, Annick Leroy, pour les cérémonies patriotiques, les dépôts de gerbe.  
- Défendre les intérêts moraux et sociaux. Notre action porte généralement vers les veuves d'anciens combattants. Nous intercédons pour les personnes dans le besoin en les aidant à remplir des papiers, en effectuant des démarches administratives pour elles, en réalisant des travaux dans leur habitation, en les soutenant financièrement de manière ponctuelle.  
- Maintenir un lien humain. Les anciens combattants se retrouvent régulièrement dans un café ou un autre. La population de veuf ou

veuve, de personnes seules qui ont besoin de compagnie, est de plus en plus grande.

**Quels sont vos objectifs pour l'association ?**

Je souhaite relancer, réanimer le Comité d'Entente afin de recréer le lien dans ce monde des anciens combattants. Beaucoup d'associations de souvenir dans le 7<sup>e</sup> n'ont plus d'activité car les membres sont trop âgés. J'aimerais que notre association qui est stable, dont les membres sont plus jeunes et plus nombreux, puisse leur apporter une aide. J'aimerais également alimenter un dialogue et une unité avec la FNACA. 7

**UNC 7<sup>e</sup> - 116 rue de Grenelle,  
Paris 7<sup>e</sup> - Permanence lundi  
et jeudi après-midi.  
Tél. : 01 53 58 76 56**



# SOMAINNET

## Sortie de poubelles Nettoyage d'escaliers

Nettoyage de vitres

Présent  
depuis 35 ans  
dans notre  
arrondissement

Tél. 01 44 68 02 02  
Fax 01 43 46 53 63

## Or-Côté 7<sup>e</sup>

Monnaies d'Or et d'Argent  
Lingot, Napoléon, 20<sup>8</sup>  
Achat - Bijoux - Montres  
Expertise Gratuite

80, av de Suffren  
2, av de Champaubert  
75015 Paris  
01 47 83 72 86



## Cook 'n with class

Cooking School in Paris

Classes in English

Cook. Learn. Taste. Enjoy!

info@cookwithclass.com  
www.cookwithclass.com

Macaron. Desserts. Baking. Bread. Cheese & Wine. Market Classes. and more

## DORDONI GARBI

Maçonnerie - Carrelage - Marbre - Mosaïque  
Entrepise familiale depuis 1946

Devis  
gratuit

# 01 53 26 76 69

www.dordonigarbi.com - dordonigarbi@aliceadsl.fr



## COMPTOIR EUROPEEN DE L'OR

ACHAT-VENTE - LINGOTS / PIÈCES OR...  
DIRECT BOURSE - SANS COMMISSION  
BIJOUX NEUFS, ANCIENS - DIAMANTS, ARGENTERIE, etc.

66, rue de Lévis - 75017 Paris  
Tél. 01 42 67 20 63 /www.cedl.fr



# 7<sup>e</sup> en Poche

## Le guide de référence du 7<sup>e</sup> arrondissement !

Vous désirez vous faire connaître ou reconnaître,  
figurez dans la prochaine édition !

## Sortie le 5 décembre

Contactez-nous ! N° Vert 0 800 746 902

(appel gratuit)

Cithéa  
communication

178, quai Louis Blériot 75016 PARIS | Tél. : 01 53 92 09 00 | Fax : 01 53 92 09 02  
Mail : contact@citheacomunication.fr | Site : www.citheacomunication.fr

Depuis + de 20 ans !

# Le mot du député



**Martine Aurillac,**  
Député de Paris,  
Vice-présidente de la commission  
des affaires étrangères

© Mairie 7

On sait que, malgré une natalité soutenue, le vieillissement inéluctable de notre population impose de refonder des solutions adaptées jusque-là pour résoudre la grave question de la dépendance, comme nous l'avons fait pour les retraites.

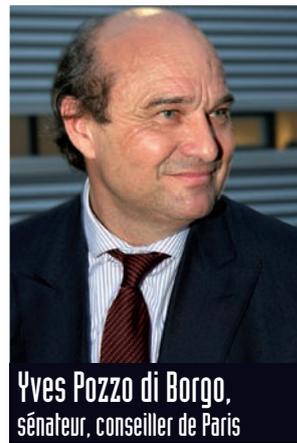
En effet, aujourd'hui, 1,26 million de Français ont plus de 60 ans, 80 000 personnes supplémentaires dépassent chaque année les 80 ans, à Paris, 97 000 personnes ont plus de 80 ans.

En 2040, les personnes dépendantes pourraient être 1,6 million.

C'est donc à ce grand chantier que nous allons nous atteler, sans tarder, pour apporter les premières réponses. Plusieurs pistes sont évoquées : Comment améliorer la prévention de la perte d'autonomie ? Comment peut-on améliorer le maintien à domicile ? Faut-il financer la dépendance par le développement d'un système d'assurances privées, libre ou obligatoire, ou bien simplement par un redéploiement des financements au sein du système de protection sociale ? Faut-il revoir le taux de la CSG des retraités pour financer une partie des dépenses liées à la dépendance ? Faut-il entièrement repenser la dépendance et créer la 5<sup>e</sup> branche de notre Sécurité sociale ?

Le débat est lancé. C'est un défi majeur où la solidarité et la responsabilité devront trouver chacune sa place. Car il en va tout simplement de la cohésion de notre société. ■

# Le mot du sénateur



**Yves Pozzo di Borgo,**  
sénateur, conseiller de Paris

© IIP-Pictures

Les citoyens doivent pouvoir participer au fonctionnement de la justice.

Je soutiens le projet de loi voulu par le Président de la République sur la participation des citoyens au fonctionnement de la justice pénale qui prévoit la création de jurés populaires en matière correctionnelle c'est-à-dire pour juger des délits.

Associer les citoyens au fonctionnement de la justice n'est pas une idée nouvelle en France, puisque, dans les cours d'assises, les tribunaux pour enfants, les tribunaux de l'application des peines, nous trouvons déjà des

citoyens aux côtés des magistrats professionnels.

Je vois trois avantages à renforcer ainsi les liens entre nos concitoyens et leur justice. Tout d'abord, cette formule d'association permettra que soient mieux comprises les décisions rendues par les tribunaux. Ensuite, je suis convaincu qu'elle renforcera l'autorité du magistrat professionnel et mettra celui-ci à l'abri des contestations. Que de fois n'avons-nous entendu des décisions de juges de l'application des peines contestées par nos concitoyens parce qu'elles n'étaient ni comprises ni, surtout, assumées par la société ? Enfin, il s'agit selon moi d'une réelle avancée en matière de citoyenneté et de civisme. Le fait d'être tiré au sort dans son département, de participer pendant une semaine au fonctionnement du tribunal correctionnel est un acte fort qui marque une intégration à la société. C'est assurément un acte fort que de participer au jugement et à la condamnation d'une personne, l'une des décisions les plus difficiles dans la République.

Nous espérons aussi que ce texte devrait avoir pour effet indirect, de lutter contre la pratique trop répandue de la correctionnalisation des crimes. En tant que législateur, je suis très heurté par cette pratique. Le Parlement élabore et vote des lois. Comment accepter qu'en matière criminelle une large part des infractions ne reçoive pas la qualification juridique qui s'impose ? Cette pratique remet de facto en cause le schéma de classification des infractions et l'échelle des peines que nous nous efforçons de définir. ■

# SOLDÉS D'ÉTÉ

BADIET

TAPIS & MOQUETTES

# 300 TAPIS SOLDÉS

Iran, Inde, Cachemire, Népal, Khyber,  
Pakistan, Choubi, ... et Contemporain

JUSQU'AU 26 JUILLET

94, bd de Grenelle 75015 PARIS

01 53 95 25 00 (Métro La Motte-Piquet-Grenelle)

[www.badiet-tapis.fr](http://www.badiet-tapis.fr)



BADIET  
TAPIS & MOQUETTES

# 7 un rendez-vous

## Rachida Dati, VOUS invite...



**Conseil d'arrondissement**  
**Mercredi 29 juin à 18h,**  
à la mairie du 7<sup>e</sup>.

**Comptes-rendus de mandat :**  
**Invalides :**  
**Mardi 14 juin à 19h30,**  
à la mairie du 7<sup>e</sup>.

**Saint Thomas d'Aquin :**  
**Jeudi 16 juin à 19h30,**  
à l'école Chomel.

**École Militaire :**  
**Jeudi 23 juin à 19h30,**  
à l'école Duquesne.

**Gros Caillou :**  
**Lundi 27 juin à 18h30,**  
à la Maison des Associations.

Merci de vérifier sur le [www.mairie7.paris.fr](http://www.mairie7.paris.fr) que les dates ci-dessus n'ont pas été modifiées.

## Cours d'échecs gratuits à la mairie du 7<sup>e</sup> Préinscription pour septembre 2011 :

La mairie du 7<sup>e</sup> souhaite mettre en place des cours d'échecs tous les mercredis après-midi. Afin d'anticiper l'organisation de cette action, nous proposons aux parents des **enfants du 7<sup>e</sup> arrondissement** de renvoyer le bulletin de pré-inscription à :

**Préinscription Cours d'échecs - Mairie du 7<sup>e</sup> - 116 rue de Grenelle - 75007 PARIS**

Nom : .....

Prénom : ..... Âge : .....

Adresse : .....

Téléphone : .....

## Permanence des élus du 7<sup>e</sup>

### Martine Namy-Caulier

Conseiller de Paris – premier adjoint chargé de l'administration générale, du commerce et de l'artisanat

Jeudi sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 32

### Michel Dumont

Conseiller de Paris chargé des grands projets et de l'urbanisme  
Mercredi de 18h à 19h  
Tél. : 01 53 58 75 17

### Emmanuelle Dauvergne

Conseiller de Paris chargé de l'accueil, l'information du public et des projets numériques

Uniquement sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 06

### Martine Aurillac

Député de Paris, vice-présidente de la commission des Affaires étrangères  
1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> lundi de chaque mois de 15h à 16h et sur rendez-vous à l'Assemblée nationale.  
Tél. : 01 40 63 67 91

### Yves Pozzo di Borgo

Sénateur de Paris, conseiller de Paris  
Uniquement sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 62

### Thierry Hodent

Adjoint au maire chargé des affaires scolaires, des conseils de quartier et de la culture  
Lundi de 18h30 à 19h30 sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 30

### Annick Leroy

Adjoint au maire chargé des affaires sociales et des anciens combattants  
Mercredi de 11h à 12h sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 30

### René-François Bernard

Adjoint au maire chargé de l'environnement, des espaces verts et de la propreté  
Mardi de 17h à 18h sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 29

### Florence Gerbal-Mieze

Adjoint au maire chargé de la petite enfance et des associations  
Vendredi de 14h30 à 17h30 sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 29

### Jean-Philippe Hubin

Conseiller d'arrondissement chargé du patrimoine et de la sécurité  
Mardi de 18h à 19h sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 62

### Philippe Michel

Conseiller d'arrondissement chargé du sport  
Jeudi de 18h à 19h sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 32

### Sylvie de Léotoing

Conseiller d'arrondissement en charge de la jeunesse  
Mercredi de 17h à 18h sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 32

### Sonia Ledoux

Conseiller d'arrondissement  
Uniquement sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 62

### Laurence Girard

Conseiller d'arrondissement  
Mercredi de 18h à 19h et le samedi de 10h à 12h sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 62

### Véronique Delvolvé-Rosset

Conseiller d'arrondissement  
Vendredi de 15h à 16h sur rendez-vous  
Tél. : 01 53 58 75 62

# Parti socialiste

**BERGES DE SEINE : EXPRIMEZ-VOUS EN 2011, PROFITEZ-EN DÈS 2012 !**

L'aménagement des voies sur berges a fait l'objet d'une large concertation. Des réunions publiques et une exposition au Pavillon de l'Arsenal ont permis d'associer à l'élaboration du projet non seulement les habitants de Paris et de l'ensemble des collectivités riveraines de la Seine, mais aussi les associations impliquées dans la vie locale, ainsi que les acteurs économiques et institutionnels. Bertrand Delanoë a conclu cette concertation :

« Redonner vie à un lieu unique en le respectant tout en le réinventant. Des suggestions émises, nous retenons la volonté de faire vivre ce site pour tous, en laissant les Parisiens et les amoureux de Paris se l'approprier pleinement, mais aussi proposer des projets ambitieux ». Un site [bergesdeseine.fr](http://bergesdeseine.fr) permet d'examiner le projet et surtout de continuer à le commenter et l'amender. Dans le 7<sup>e</sup>, principal bénéficiaire de ce projet, la fermeture des quais bas entre le pont Royal et le pont de l'Alma - compensée par l'ouverture d'une troisième file de voitures sur le quai haut - va permettre la création, sur les 2,5 hectares ainsi reconquis, de multiples espaces de loisirs et de promenade :

- des pôles « culture et événements » au port de Solférino et au niveau du pont Alexandre III ;
- un pôle sportif et ludique en amont du port du Gros Caillou (qui pourrait notamment accueillir des manifestations couvertes) ;
- en aval du port, un pôle « nature ».

L'ensemble disposera des équipements et services indispensables pour garantir le bon fonctionnement d'un grand site à forte fréquentation : sanisettes, éclairages publics, Vélib, services d'hygiène et de sécurité...

Une équipe pluridisciplinaire sera mise en place pour gérer et animer ce nouvel espace public autour de la nature, du sport et de la culture, en tenant compte des saisons et des différents temps (semaine, week-end, journée, soirée).

Dès 2012, nous pourrons profiter de ces aménagements.

Contribuez à la naissance de ce nouvel espace en participant à l'enquête publique cet été !

*Laurence Girard*

**Laurence Girard,**

Conseillère d'arrondissement socialiste

*Permanence tous les mercredis entre 18h et 19h et le samedi matin uniquement sur rendez-vous.*



© I I

# Modem



© I I

Quel joli mois de mai ! À quinze jours d'intervalle, on a vu le favori des sondages des prochaines élections présidentielles, interpellé pour agression sexuelle, séquestration et tentative de viol et le ministre de la fonction publique sommé de démissionner pour plaintes d'agressions sexuelles...

Je pense qu'on n'a jamais vu pire séquence en France parmi les responsables politiques en matière de mœurs. Que les choses soient claires, je ne connais personnellement ni l'un, ni l'autre et chacun a droit à la présomption d'innocence. Mais je crains que ce ne soit que le début. Car, je pense que -les Français commencent à le réaliser-, le monde politique français est particulièrement libertin en matière de mœurs. Mais, d'un libertinage assumé, nous sommes passés à des agressions supposées. Aujourd'hui, il y a des plaintes et je crains qu'il n'y en ait d'autres. L'affaire DSK a fait sauter un verrou et d'autres plaintes ou révélations vont voir le jour. Jusqu'où ? Il est à craindre que la prochaine campagne électorale se situe largement en dessous de la ceinture.

Faut-il mettre fin à l'omerta ? Oui, car il y a certains actes qui sont pénalement répréhensibles et qui doivent être condamnés. Le pouvoir ou les responsabilités publiques ne devraient plus protéger personne. En arrivera-t-on à un système à l'américaine où la moindre infidélité révélée pousse à la démission ? Pour le moment, on en est bien loin et personne n' imagine demander un certificat de bonne conduite à ses élus ou responsables et de porter atteinte à leur vie privée. Mais entre la loi du silence et la pudibonderie, elle aussi, malsaine, il y a un monde. C'est ce monde-là, protégeant les plus faibles, défendant les victimes, et respectant les femmes, auquel nous aspirons.

*U. Delvolvé - Rosset*

**Véronique Delvolvé-Rosset,**

Conseiller d'arrondissement

*Permanence le vendredi de 15h à 16h sur rendez-vous.*

L. BARRIER  
JOAILLIER



L. BARRIER  
HORLOGER



LAURENT BARRIER

# L'Éternité est à la mode

**Qu'attend-on d'un bijou ?** Qu'il soit éternel, sans doute, mais aussi qu'il soit dans l'air du temps.

Et quand l'air du temps est passé, 20 ans après, qu'il reste séduisant et garde encore toute sa valeur.

C'est cela, l'esprit Barrier : une tradition d'excellence et de créativité dans l'univers des pierres précieuses, de la joaillerie et de l'horlogerie, passion transmise de père en fils depuis cinq générations.

**C'est cet esprit éternel et actuel qui anime l'élégante boutique de Laurent Barrier, au cœur de Saint Germain des Prés.**

Dans le périmètre du luxe, c'est un écrin pour les bijoux qui font rêver, les créations nées de la haute tradition joaillière alliée à l'esprit contemporain : Chaumet, Messika, Boucheron, Chopard... A côté des pièces d'exception, Laurent Barrier présente des collections qui rendent le luxe accessible et donnent envie d'entrer à une clientèle jeune.

Il diffuse également sa propre ligne : quelques modèles inspirés des plus belles tendances de la mode, créés par les stylistes de son atelier parisien.

La maison cultive aussi la meilleure tradition horlogère, en partenariat avec les grandes marques de montres : Cartier, Bulgari, Omega... Les amateurs de « complications » (chronographes, phases de la lune...) sauront trouver ici des modèles sophistiqués, et un atelier de mécanique horlogère d'excellence, capable de concevoir le modèle dont ils rêvent, ou d'en assurer l'entretien.

Qu'il s'agisse de marquer un anniversaire, un mariage ou une naissance, ou tout événement de la vie, ou simplement de (se) faire plaisir, les clients choisissent Laurent Barrier pour toutes ces excellentes raisons, et surtout parce qu'ils savent qu'ils seront accueillis et conseillés, quel que soit leur budget, de manière à choisir en toute sérénité.

\*Offre valable du 22/06/11 au 26/07/11, sur une sélection de produits étiquetés en magasins, dans la limite des stocks disponibles.

# SOLDES

# DES

JUSQU'À **-40%\***

PARIS 7<sup>ème</sup>

28, avenue de la MOTTE-PICQUET - 01 47 05 00 07

Horaires : du mardi au samedi de 10h à 19h, le lundi de 14h à 19h



**LA COMPAGNIE DU LIT**

Retrouvez tous nos magasins sur [www.lacompagniedulit.com](http://www.lacompagniedulit.com)

*Les grandes marques à petits prix !*